ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО

№ 11435
(Винголь)

Вингаль Екатерина
Андреевна,
Олейник Андрей
Григорьевич

НАЧАТО 23 ноября 1946 г.
ОКОНЧЕНО 26 августа 1955 г.
на 11 листах

Сумської області
Р-7641
19
1

11435

...их ПРЕСТУПНИКОВ В НЮРНБЕРГЕ

...го Обвинителя от СССР

...уденко

Краткая биография Главного Обвинителя от СССР

...нских и экономических отрядов ...им усердием.

...нии 6 августа 1942 года с рейхс... и представителями военного ...ия Геринг требовал усилить ог... ...купированных областей. «Вы по... — указал Геринг, — не для то... ...работать на благосостояние вве... ...народов, а для того, чтобы ...сё возможное».

«...Я намереваюсь грабить и ...ективно».

...новлено Чрезвычайной Государ... ...миссией, выполнение этих директи... ...проводилось имперскими мини... ...представителями немецких фирм, ...ыли подчинены различного рода ...ные группы, технические батальо... ...ические штабы и хозяйственные ... Особенно активно расхищали ...Советского Союза немецкие ...дрих Крупп и К°», «Герман Ге... ...енс Шуккерт», горнометаллурги... ...щество «Восток», акционерное ...руппы «Север», «Генрих Ланц», ...енбауминдустри», «И. Г. Фарбен... ...многие другие.

...расхищая государственное и част... ...ство, гитлеровские захватчики ...а голод и смерть население раз... ...районов. В приказе фельдмарш... ...нау от 10 октября 1941 г., кото... ...разослан, как образцовый, всем ...частям с упоминанием о том, что ...знал этот приказ превосходным, ...следующее подстрекательство ...истреблению населения: «Снаб... ...нием местных жителей и военно... ...ляется ненужной гуманностью».

...тках» о совещании в Ровно ...уста 1942 г.), найденных в архи... ...мого Розенберга, указывается: ...ей работы заключается в том, что ...должны работать на Германию, ...сь не для того, чтобы осчастли... ...народ. Украина может дать то, ...ует в Германии. Эта задача дол... ...выполнена, невзирая на потери». ...указаниям подсудимого Геринга, ...ганы власти производили полное ...ное ограбление населения окку... ...территорий. В приказе, обнару... ...стями Красной Армии в ряде ...урской и Орловской областей, ...ечень имущества, подлежащего ...енной власти. В приказе упоми... ...ие предметы, как весы, мешки, ...ы, кастрюли, клезинки, шторы, ...пластинками. «Всё это имущест... ...ится в приказе, — должно быть ...в комендатуру. Виновные в на... ...ного приказа будут расстрели...

...и научных ценностей.

шейся оккупации, проживало до войны 88 миллионов человек, валовой выпуск промышленной продукции составлял 46 миллиардов рублей (в неизменных государственных ценах 1926–27 г.г.), было 109 миллионов голов скота, в том числе 37 миллионов голов крупного рогатого скота и 12 миллионов лошадей, 71 миллион гектаров посевов сельскохозяйственных культур, 122 тысячи километров железнодорожной колеи.

Немецко-фашистские захватчики полностью или частично разрушили и сожгли 1.710 городов и более 70 тысяч сел и деревень, сожгли и разрушили свыше 6 миллионов зданий и лишили крова около 25 миллионов человек. Среди разрушенных и наиболее пострадавших городов — крупнейшие промышленные и культурные центры: Сталинград, Севастополь, Ленинград, Киев, Минск, Одесса, Смоленск, Новгород, Псков, Орел, Харьков, Воронеж, Ростов-на-Дону и многие другие.

Немецко-фашистские захватчики разрушили 31.850 промышленных предприятий, на которых было занято около 4 миллионов рабочих; уничтожили или вывезли 239 тысяч электромоторов, 175 тысяч металлорежущих станков.

Немцы разрушили 65 тысяч километров железнодорожной колеи, 4.100 железнодорожных станций, 36 тысяч почтово-телеграфных учреждений, телефонных станций и других предприятий связи.

Немцы уничтожили или разгромили 40 тыс. больниц и других лечебных учреждений, 84 тыс. школ, техникумов, высших учебных заведений, научно-исследовательских институтов, 43 тыс. библиотек общественного пользования.

Гитлеровцы разрушили и разграбили 98 тыс. колхозов, 1.876 совхозов и 2.890 машинно-тракторных станций; зарезали, отобрали или угнали в Германию 7 миллионов лошадей, 17 миллионов голов крупного рогатого скота, 20 миллионов голов свиней, 27 миллионов овец и коз, 110 миллионов голов домашней птицы.

Общий ущерб, причиненный Советскому Союзу преступными действиями гитлеровских войск, определяется в сумме 679 миллиардов рублей (в государственных ценах 1941 года).

VI

Преступления против человечности

Все подсудимые подготовили, организовали и совершили не поддающиеся описанию, никогда в истории не встречавшиеся кощунственные преступления против человечности, против основ человеческой морали и международного права.

В формуле обвинения IV раздела обвинительного заключения справедливо указывается, что самый план или заговор был организован также с целью совершения преступлений против человечности.

Фашистские заговорщики начали совершать преступления против человечности с момента образования гитлеровской партии.

Эти преступления приобрели огромные масштабы после прихода гитлеровцев к власти.

Организованные в 1933 году концентрационный лагерь в Бухенвальде и в 1934 г. лагерь в Дахау оказались лишь бледными прообразами Майданека, Освенцима, Славуты, многочисленных лагерей смерти, учрежденных гитлеровцами на территории Латвии, Белоруссии, Украины.

Самый приход гитлеровцев к власти был ознаменован многими провокациями, которые послужили поводом для совершения тяжких преступлений против человечности.

Широкое распространение получила внесудебная расправа гитлеровцев со всеми, кто не разделял «мировоззрение» фашистской клики.

«Мы лишаем правовой защиты врагов народа...». «Мы — национал-социалисты — сознательно выступаем против фальшивой

Вы видите, господа судьи, каких чудовищных масштабов достигли преступные замыслы гитлеровских изуверов.

Особенно жестоко расправлялись гитлеровцы с советской интеллигенцией.

Еще до нападения на СССР были подготовлены указания о беспощадном уничтожении советских людей по политическим и расовым мотивам.

В приложении №-2 к оперативному приказу №-8 начальника полиции безопасности и СД от 17 июня 1941 г. говорилось: «Прежде всего необходимо выявить: всех выдающихся государственных и партийных должностных лиц, в особенности профессиональных революционеров; деятелей Коминтерна; всех влиятельных деятелей коммунистической партии СССР и примыкающих к ней организаций в Центральном Комитете, в окружных и районных комитетах; всех народных комиссаров и их заместителей; всех бывших политкомиссаров Красной Армии; руководящих лиц государственных учреждений центрального и среднего звеньев; руководящих лиц в хозяйственной жизни; советско-русских интеллигентов и всех евреев».

В директиве для команд полиции безопасности и СД от 17 июня 1941 г. указывалось на необходимость применять такие же меры не только к русскому народу, но и к украинцам, белоруссам, азербайджанцам, армянам, грузинам, тюркским народностям и другим.

Советское обвинение предлагает сейчас

Первая сессия Генеральной Ассамбле организации Об'единённых наций

Заседание Совета Безопасности

ЛОНДОН, 9 февраля. (ТАСС). На заседании Совета Безопасности, начавшемся 9 февраля в 17 час. 20 мин. по Гринвичу (20 ч. 20 м. по московскому времени), была утверждена повестка дня заседания — та же, что и на предыдущем заседании 7 февраля. Председатель Мейкин осведомился, хочет ли делегат Украины Мануильский сделать дополнительное заявление. Тов. Мануильский ответил утвердительно, и ему было предоставлено слово.

После тов. Мануильского выступили Бевин и ван-Клеффенс. Затем заседание было прервано до 11 часов 10 февраля.

Пленарное заседание Генеральной Ассамблеи

ЛОНДОН, 9 февраля. (ТАСС). На утреннем пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 9 февраля обсуждалась резолюция, предложенная делегацией Панамы относительно франкистской Испании и единодушно принятая 8 февраля Общим комитетом.

Выступивший с поддержкой резолюции глава белорусской делегации тов. Киселев указал, что невозможно, чтобы проблема Испании не привлекла внимания тех, кто хочет защищать дело демократии и свободы. Нельзя скрыть того факта, что в Испании республика была сломлена при помощи того, что равносильно иностранной интервенции. В борьбе между добром и злом, которая только что закончилась, Испания все время стояла на стороне зла. В течение всей войны она помогала врагам Об'единенных наций. Испанское продовольствие отправлялось немцам. Испанские порты использовались как базы подводных лодок, которые топили союзные корабли. Испанская «Голубая дивизия» вела войну на стороне Гитлера на Восточном фронте. В Белоруссии эти испанские войска, действовавшие по приказам Гитлера, разрушали деревни и города, убивали детей на глазах родителей и родителей на глазах у детей, заживо хоронили стариков.

Тов. Киселев заявил, что невозможно оставаться равнодушным к страданиям испанского населения, которое живет в условиях диктатуры и террора. «Если мы хотим постоянной безопасности,— сказал т. Киселев,— мы должны уничтожить этот последний остаток фашизма».

Делегат Чехословакии Духачек энергично поддержал резолюцию. Он заявил, что режим Франко был созданием двух военных преступников — Гитлера и Муссолини. Он сообщил, что в Чехословакии состоялись демонстрации протеста против режима Франко и преследований испанских демократов. Чехословацкий народ не будет чувствовать себя в безопасности до тех пор, пока фашизм в Испании не будет устранен.

Делегат Мексики Кордоба, заявив, что дело демократической Испании — это дело Мексики, одобрил резолюцию.

Делегаты Франции, Уругвая и Венецуэлы также высказались за резолюцию.

Делегат Норвегии Кольбан внес поправку

Обсуждение вопроса о военных преступни на заседании комитета № 1

ЛОНДОН, 9 февраля. (ТАСС). На состоявшемся вчера вечером заседании комитет № 1 (по политическим вопросам и вопросам безопасности) утвердил в принципе для представления в Генеральную Ассамблею внесенную белорусской делегацией резолюцию, требующую самых энергичных мер по выявлению военных преступников, всё еще укрывающихся от правосудия. Резолюция передана редакционному подкомитету для внесения некоторых изменений в текст. В ней указывается, что некоторые военные преступники всё еще укрываются от правосудия на территории определенных государств, в том числе ряда государств, являющихся членами организации Об'единенных наций. Резолюция требует, чтобы члены Об'единенных наций предприняли все необходимые меры для ареста этих лиц и выдачи их тем странам, где они совершили свои преступления. Она также призывает правительства государств, не являющихся членами Об'единенных наций, предпринять такие же меры.

Внося резолюцию, руководитель белорусской делегации тов. Киселев сказал:

«Вопрос о выдаче и наказании военных преступников имеет огромное политическое значение в деле организации справедливого международного мира и безопасности, и поэтому он представляет жизненный интерес для всех миролюбивых государств. Мы не можем спокойно заниматься созидательным мирным трудом, зная, что где-то рядом укрываются убийцы наших детей, братьев и сестер, что они пользуются чьим-то покровительством и готовят новые заговоры против мира. Попустительство убийцам явилось бы укором всем нам, собравшимся здесь для того, чтобы восстановить попранную справедливость, утвердить мир и оградить человечество от новых злодеяний. Я позволю себе напомнить вам, что фашистские изверги в своей преступной практике попирали все нормы международного права. Последнее, и в частности Гаагская конвенция 1907 года о законах и обычаях сухопутной войны, запрещает воюющим государствам совершать в оккупированных странах акты насилия, убийства и ограбления гражданского населения, попирать обычаи этих стран. Международное право запрещает также воюющим странам чинить расправы над пленными солдатами и офицерами Но немецкие захватчики не считались ни с какими нормами международного права, ни с какими законами человеческой морали.

На территории Белоруссии, как и на территории временно оккупированных других государств, они совершали акты чудовищных злодеяний, подвергая мирное население физическому истреблению путем пыток, казней и массовых убийств. В оккупированных странах они разрушали государственные учреждения, аннулировали действовавшие до их прихода законы, охранявшие жизнь и имущество людей, и ставили граждан этих стран вне закона, дав полный простор самым зверским преступлениям. Немецкие варвары уничтожили многие общественные учреждения, разграбили культурные ценности, осквернили народные святыни и исторические памятники, надругались над обычаями этих народов. Попирая международное право, они всячески издевались над попавшими к ним в плен солдатами и офицерами Красной Армии, а также солдатами

ций солидарны в том, что гитлеро пособники должны понести сурово ние за совершенные ими преступл они, и в первую очередь их главар ны поплатиться своей головой за ния, совершенные гитлеровской Г

Уверенная в полной солидарно кратических стран в этом вопросе, ская делегация надеется, что пред ею проект найдет единодушную п со стороны всех делегаций и что п ства всех стран примут необходим тические меры к тому, чтобы скры на их территории лица, виновные преступлениях, были разысканы, в те страны, где были совершены их ные преступления, и могли быть наказаны в соответствии с закон стран».

Тов. Киселева поддержал польс гат Модзелевский, который потреб восудия «во имя трёх миллионов убитых немцами, и во имя трёх м евреев, истребленных в результате ненависти германских фашистов». О нил об истреблении мирных гражда сах Освенцима и Майданека. Ге фашисты пытались не только ун цивилизацию, но, например, в По зически истребить всю нацию. Он жил в качестве практического ме просить членов Об'единенных на ставлять каждые 6 месяцев докла вающий, какие усилия они предпр выявления и выдачи военных прес

Английский делегат генеральны рор Шоукросс заявил, что он был б рад выдать военных преступников щихся в заключении в Англии, но о том, что одно государство — чле ненных наций — не всегда готово военных преступников. Он заявил, хочет называть имена, но что он что после принятия резолюции дарство поспешит принять военных ников для предания их суду в свое

Шоукросс полностью поддержал цию в принципе, но высказал мнени можно было бы улучшить путем п тирования, так как некоторые пу совсем ясны.

Английское предложение о пере золюции редакционному подкомит принято. Редакционный подкомитет разован в составе представителей сии, Англии, Голландии и председа це-председателя и докладчика ком

Французский делегат Поль-Бо оговорочно поддержал резолюцию «Я считаю недопустимым, чтобы к член организации Об'единенных на оставлял убежище военным престу таким образом явно нарушал основ ципы нашей организации». По мнен Бонкура, положения резолюции, к ся государств — не членов организ достаточно четки. Он заявил, что виду франкистскую Испанию, гд убежище много военных преступн комендация Ассамблеи не возым стия, поскольку речь идет о них, и ложил, чтобы постоянные члены Безопасности занялись этим вопро

Югославский делегат Беблер ос на вопросе о больших трудностях ваемых его страной при выявлени преступников, совершивших прест

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ **границу**

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Вангель Екатерина Андреевна
2. Год, месяц и число рождения.	1923 15 февраля.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с. Волошинка, Глинского р-на, Сум. обл.
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	с. Золотинка Глинский р-н Сумской обл.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Украинка.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).	Беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	нет
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	7 классов.
9. Профессия, специальность.	Нет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	со слов (нет) не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты поступления	Даты увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	1941	Одесская мед школа	студентка	г. Одесса ул. Петрозаводская 16.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	Не служила.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		Не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.	не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.	1941 году не эвакуировалась виду болезни, осталась проживать под оккупацией.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	не задерживалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941	1942	Не работала.		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	1942 году добровольно выехала в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	Допросам не подвергалась.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942	1945	3-д. название незнает	г. Берлине.	чернорабочей жила в лагерь.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).	Не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).	Не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем); явился добровольно или задержан, кем, когда).	1945 г. частями Красной армии была освобождена

25 Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Вингаль Андрей Петрович	1893	отец	с. Волошиновка Глинского р-на Сумской обл.	с Волошиновка Глинского р-на Сумской обл.
— " — Орешко Степанова	1895	мать	— " —	— " —
— " — Ольга Андреевна	1919	сестра	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	а) Никто. б) Небыл.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	О себе сообщить дополнительно ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	с. Волошиновка
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.	Нет.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

Подпись опрошенного [illegible]

Анкета заполнена „23" XI 1946 г. в с. Волошиновка Глинского р-на Сум. обл. проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

уч. упрочиненный Глинского РОМВД

адрес пров.-фильтрац. пункта

ст. серж. Кириленко

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

[illegible]

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„26" ноября месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Винталь Екатерина Андреевна добровольно уехала в Германию и работала в г. Берлин на з-де в качестве чернорабочей.

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ: считать фильтр. дело направить в I спецотдел УМВД по Сум. обл. на хранение в архив

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Глинского РОМВД. [illegible]

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: ст. Лейтенант нач. Глинского РОМВД [illegible]

должность, звание и фамилия подпись

зам. нач. Глинского РОМВД. [illegible]

должность, звание и фамилия подпись

[illegible]

До начальника милиции.

Заявление.

Я гр. Вингаль Екатерина Андреевна прошу Вас зачислить меня членом при Волошиновской сельской раде.

Прохач Вингаль Е. А.

23/X - 45 года.

30/X-45

ПРОПИСАН

4

Прописана 4 X 1

24/X-45 года

УФСР. Справки 5

Волошинівськ
Сфери
Гелинський Ряд

Дана ця гр-ці с. Волошинівськ
Вингаль Катерина Андрі-
євна в тому що вона наро-
дилась в с. Волошинівці у 1929 р.
в сім'ї селянина бідняка.
У 1942 году вона добровольно виехала
в Германію, а 13 октября 1945 года
повернулась в с. Волошинівку

Голова с/м
Сидорчук Ос.

7

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «—» _____ 194 г.

Город Мюнхенберг (Германия)

ПРОПИСКИ

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Винголь Екатерине Андреевне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1923 место рождения Сумская обл. Глинской р-н с. Полошивка

в том, что он по прибытии из немецкого плена с 10 апреля м-ца по «18» апреля м-ца 1945 г. содержался в СПП – 31. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Глинский р-н с. Полошивка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

ПЕРЕКОПІВСЬКА

Глинського району

Чернігівської області

1/X 1945

№

м. Переконівка

6

Справка

Дана ця Перекопівською радою с/рада про те, що фам Олійник Андрій Григорович дійсно уроженець села Перекопівки Глинського р-ну Сумської обл. В 1942 року 30 липня німецькими властями був відправлений в Німеччину. Прибув в с Перекопівку 28.IX.45 р. Справка дана для Глинського Роткеса

Голова с/р [signature] Секретар с/р [signature]

8

Характеристика.

Я гр. Вингаль Екатерина Андреевна родилась в 1923 году 15 февраля Сумская обл. Глинской район село Волошнивка в селе селянина бедняка. Родные до революции и после революции бедняки. В 1929 году мои родные поступили в колгосп, где и работают до сих пор. Я в 1938 году окончила Волошнивску н/с школу. При окончении Волошнивской н/с школы я поступила учится в г. Одессу в медшколу. При окончении Одеской медшколы я работала в г. Одесса мед-сестрой. При начале войны я по болезни прибыла домой в 1941 году. в село Волошнивка. Проживши в селе Волошнивци до 1942 года моих родных было выгнано с хаты и все хозяйство было расспавшое. Количество моей семьи 7 человек. И по при ходу немцев я мусыла уехать в Германию. И в 1942 году я вехала в германию. В германии работала на фабрике, как рядовой работник, где пришлося мне перенести много знущань.

И в 1945 году я была освобожденная ~~русскими~~ Красной Армией в г. Бермени.

При освобождении Красной Армией я работала при Воинской части с 13 мая по 17 сентября при 31 С.П.П (31 ~~спо~~ сборно пересельном пункте). в ~~качестве~~ должности мед-сестры. При разформировании нашой части я выехала домой и 13 октября 1945 года прибыла в село Волошнивка.

23/X-45 г. Винг.

Архивное № 11435

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Кн Райтенц

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

подп. (Резников)

„26" 7 ш 1955 г.

9

НКО

ВОЙСКОВАЯ ЧАСТЬ

ПОЛЕВАЯ ПОЧТА

— 65479 —

17 сентября 1945 г.

№ 1709

С П Р А В К А

ПРОПИСАН

Выдана Вингаль Екатерине А.

в том, что она работалапри Воинской Части Полевая Почта 65479 в должности старшей медсестры

с 13 мая 1945г. по 16 сентября 1945 года

НАЧАЛЬНИК В/Ч 65479

КАПИТАН /КРУТЬ/

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в ~~лагере №~~ _____ ~~или~~ СПП № 31 (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Мюнхенберг

1. Фамилия, имя, отчество	Винголь Екатерина Андреев
2. Год и место рождения	1923 г. Сумская обл. Глинский р-н с. Голошивка
3. Национальность Украинка	4. Образование Среднее.
5. Специальность	Медсестра
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	г. Одесса Островидова д. 96 к. 26. Слободка 2-я больница. медсестрой.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Был. чл. ВЛКСМ с 1939 г.
8. Почему оказался на территории другого государства	при оккупации Одессы забрана и увезена в Германию 6/VII-42
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	г. Берлин 3-я радиоаппаратура - все время плеха рабочей.
12. Какие отобраны документы при регистрации	не отбиралось.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец, мать, сестра Сумская обл. Глинский р-н с. Голошивка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Глинский р-н с. Голошивка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Винголь Е. А.

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Винголь Е. А.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Гошинка

11

1. Фам. ВИНГОЛЬ

2. Имя ЕКАТЕРИНА

3. Отч. АНДРЕЕВНА

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. с. Голошкино Глинский р-н. Сумской обл

6. Адрес гор. Одесса, ул. Островидова
(до оккупации или призыва в армию)
д. № 96 кв. 26

7. Спец. (проф.) Медсестра

8. Нац. Украинка

9. Служил ли в действующей армии не служила
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен 1942 году
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
угнана в Германию

11. За границей прожив. с VII 1942 г. по V 1945 г.

12. Орган ~~МГБ—УМГБ~~ УМВД Сумской
(составивший карточку)
обл

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал В Германии
в гор. Берлине работала рабочей
(если находился в плену, указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию .....
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа .....

17. Выбыл «.....» .....194 года .....
Направлен
(указать точный адрес, куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № .....
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «24» XI 1953 г. Безашина
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

одинадцать

22. 10. 97 г.

Должность

Подпись Тарапченко

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

одинадцать

«24» 12 «98

Должность хр. фондов

Подпись С. Мосьпив

17. 08. 2026 г

Жидачовский ЦКЗ
Артикул ЛВ-687-92-279. Цена 3 коп.